

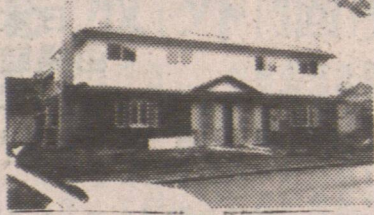
## 加拿大信託實業公司 CANADA TRUST REALTOR

2629 KINGSWAY VANCOUVER B.C.  
V5R 5H4公司電話: 438-8161  
經理: 關聯耀謝煜贊 DON QUAN  
住宅電話: 420-4665

- ▲本拿比離碎餐館 125 座位  
廚房用具設備齊全。叫價  
\$98,000
- ▲二樓一睡房 11 年新。  
有 FIRE PLACE 及 PATIO 及  
風景 680 呎。叫價 \$45,000

▲14 年新雲東十組 柏文四間舖  
地大 65x120 DON QUAN 438-8161

地點適中



## 新型分契仔屋

自住收租均宜  
(每單位 \$115,000)意大利建築師。工精料堅。新款瓦頂。熱水暖氣。  
每單位上層三房兩廁 (主人套房)。下層客廳、飯  
廳、廚房、廁所齊全。獨立車房。即將完成。歡迎  
電約: 438-8161 DON QUAN

交通方便

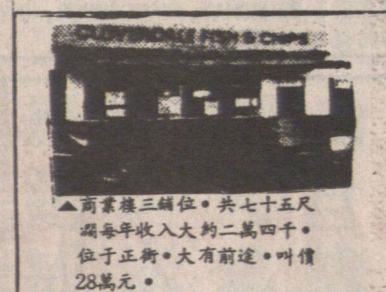
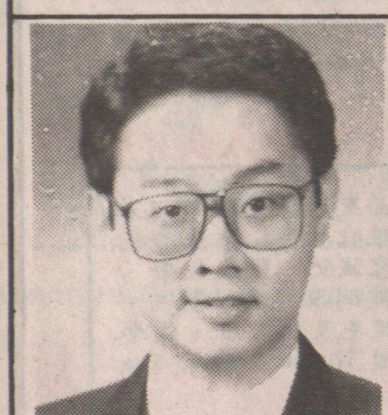
- 旺舖出租  
▲ 137-649-3525 E. HASTING  
街。有舖位。寫字樓或做  
其他生意用。租平。請打電  
話 DON QUAN 438-8161

- ▲ GASTOWN 地 44x122 叫價  
\$275,000 每月收入 \$800 元。  
▲ SQUAMISH 地一連八 LOT  
每 LOT 44x122 叫價八千元  
1 LOT

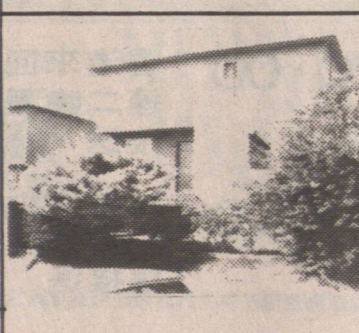
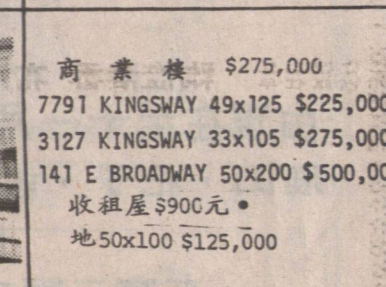
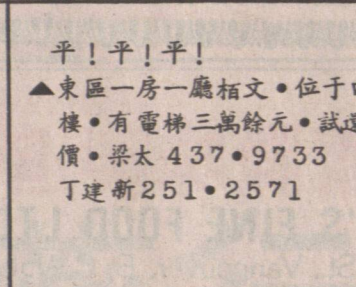
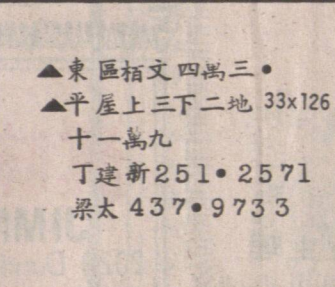
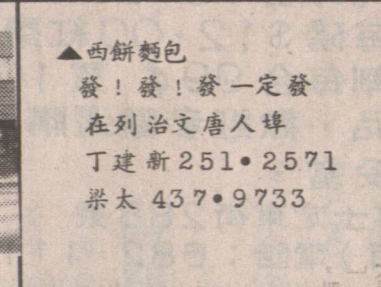
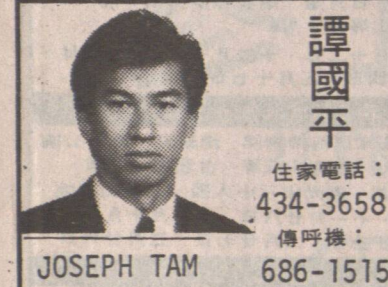
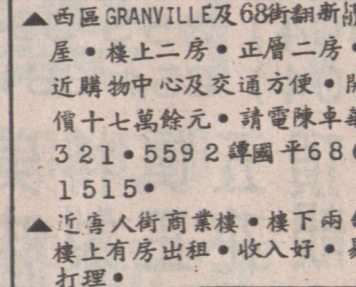
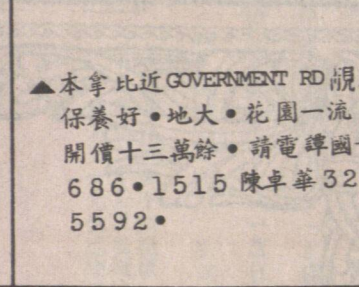
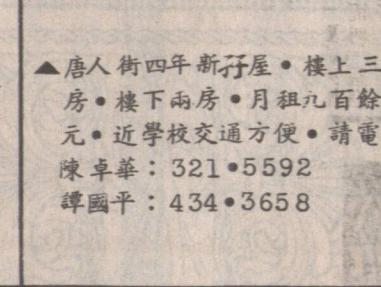
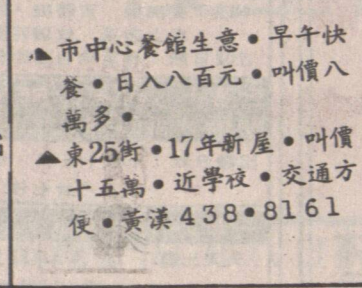
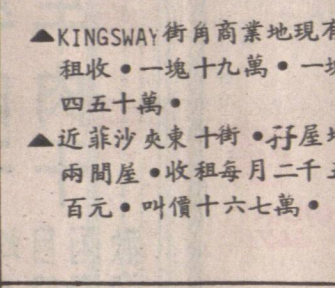
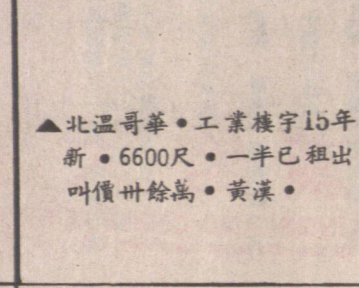
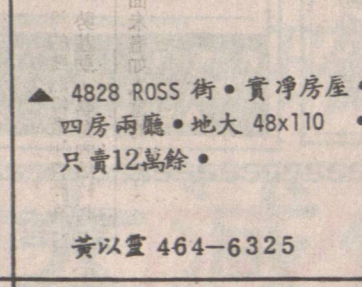
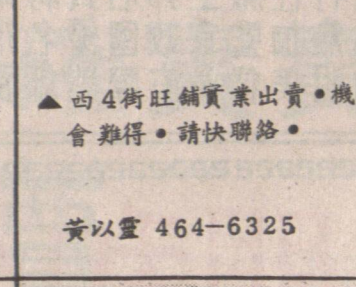
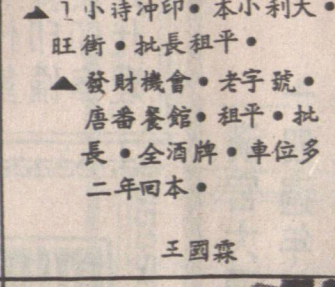
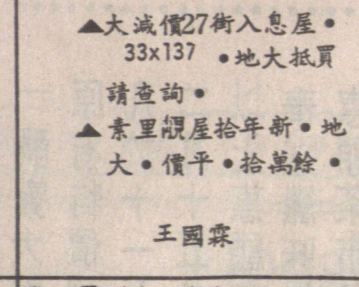
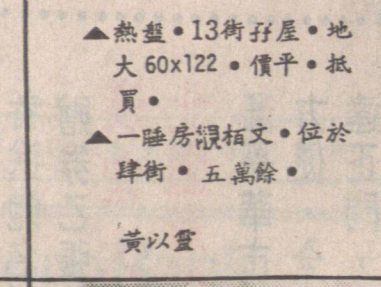
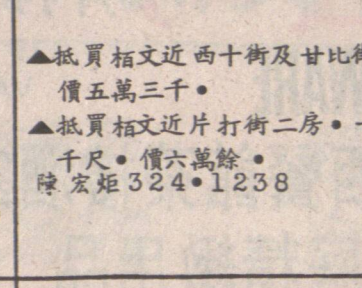
- ▲ LOT 大 46.5x158 現有一座在  
前。還能起另一間在後面。  
叫價 \$139,900

▲ 39 畝地。生意連實業三年  
新。四千呎。泊車場。由  
雲東去大約 40 分鐘。  
ALDERGROVE.關伯興 PAH QUON  
住宅電話: 294-0089

- ▲ 4 年新。每層 1400 呎。  
KILLARNEY 區。位於 54 街。  
\$210,000
- ▲ 四年新 VAN. SPE 屋 7 街近  
RENFREW \$189,000
- ▲ 實業連生意  
雲東西區。樓上住家。樓  
下餐館生意每月平均  
\$25,000。業主主要過埠。  
叫價一共 32 萬元。勿失  
良機。抵買。
- ▲ 北雲區近 LONSDALE 商場和  
海上巴士。  
實業連生意。名老字號餐館  
有酒牌和停車場。投資良機  
叫價六十餘萬。

▲ 商業樓三舖位。共七十五尺  
每年收入大約二萬四千。  
位於正街。大有前途。叫價  
28 萬元。陳菲立 PHILIP CHAN  
住宅電話: 435-7441  
中文傳呼機: 645-2808

- ▲ 百老匯東街。兩房柏文。  
叫價 4 萬餘。請即電  
陳菲立。趙崇淦。

▲ 17 年屋。樓上兩房。樓下  
兩房。近菲沙街紅鶴酒樓。  
地大。交通便。十萬  
零五。機不可失。請快  
電: 趙崇淦。陳菲立。▲ 50 呎闊 LOT。樓上兩房。  
樓下兩房有獨立門口出入。  
近 KNIGHT 街夾 KING  
EDWARD 全屋雙層玻璃。叫  
價十二萬餘。趙崇淦。陳  
菲立。▲ 全新建成。六睡房兩層。  
用料一流。可即入住。地  
平正。地點一流。近京士  
威夾 33 街。叫價十八萬餘  
地址 5065 CAMBERS ST. 陳菲  
立。趙崇淦。▲ 小型柏文。三單位。好風  
景。地 40x125 RM3 收租一  
流。佐治東街。隔鄰一座  
亦出售。趙崇淦。陳菲立▲ COMMERCIAL 區 2 間入息座。  
25x127 地。每間九百餘元  
租。叫價九萬餘。陳菲立  
趙崇淦。趙崇淦 EDWARD CHIU  
住宅電話: 433-1239  
中文傳呼機: 645-2618關煥隆 KENNETH KWAN  
住宅電話: 435-7257▲ 樓上兩房柏文。樓下餐館  
\$325,000  
關煥隆▲ 四房柏文及四舖位。地  
66x132 \$300,000  
關煥隆▲ 商業磚樓。地 49x122  
\$275,000  
關煥隆▲ 北雲商業樓。五年新。  
\$495,000  
關煥隆▲ 7 房柏文近域多利街  
\$329,000商業樓 \$275,000  
7791 KINGSWAY 49x125 \$225,000  
3127 KINGSWAY 33x105 \$275,000  
141 E BROADWAY 50x200 \$500,000  
收租屋 \$900 元。  
地 50x100 \$125,000丁建新 KIM TING  
住宅電話: 251-2571▲ 新屋七房地大 50x110。近  
維多利亞街 33 街。  
果太 437-9733  
丁建新 251-2571▲ 東區一房一廳柏文。位於四  
樓。有電梯三萬餘元。誠運  
價。果太 437-9733  
丁建新 251-2571▲ 東區柏文四萬三。  
▲ 平屋上三下二地 33x126  
十一萬九  
丁建新 251-2571  
果太 437-9733▲ 商業樓宇。樓上有四舖位  
文。八十萬。丁建新 251-2571  
果太 437-9733▲ 西餅麵包  
發!發!發!一定發  
在列治文唐人街  
丁建新 251-2571  
果太 437-9733梁太 JENNY LEUNG  
住宅電話: 437-9733譚國平 JOSEPH TAM  
住宅電話: 434-3658  
傳呼機: 686-1515▲ 市中心四幅商業地出售  
。好前景。有意請電:  
陳卓華: 321-5592  
譚國平: 434-3658▲ 西區 GRANVILLE 及 68 街翻新兩  
層。樓上二房。正層二房。  
近購物中心及交通方便。開  
價十七萬餘元。請電陳卓華  
321-5592 譚國平 686-1515。  
▲ 近唐人街商業樓。樓下兩舖  
樓上有房出租。收入好。易  
打理。▲ 華埠佐治街。一兩層。共  
六睡房。收入好。請電陳卓  
華 321-5592 譚國平 686-1515。▲ 本拿比近 GOVERNMENT RD 兩層  
保養好。地大。花園一流。  
開價十三萬餘。請電譚國平  
686-1515 陳卓華 321-5592。▲ 唐人街四年新仔屋。樓上三  
房。樓下兩房。月租九百餘  
元。近學校交通方便。請電  
陳卓華: 321-5592  
譚國平: 434-3658陳卓華 WALLY CHAN  
住宅電話: 321-5592  
PAGER 667-8488黃漢 TONY WONG  
住宅電話: 876-2335▲ 市中心餐館生意。早午快  
餐。日入八百元。叫價八  
萬多。  
▲ 東 25 街。17 年新屋。叫價  
十五萬。近學校。交通方  
便。黃漢 438-8161▲ 本拿比近 BCIT。雲東  
華 74x124 尺仔屋地。兩房  
平房。叫價 14 萬多。▲ KINGSWAY 街商業地現有  
租收。一塊十九萬。一塊  
四十五萬。  
▲ 近菲沙夾東十街。仔屋地  
兩間。收租每月二千五  
百元。叫價十六萬七。▲ 北溫哥華。工業樓宇 15 年  
新。6600 呎。一半已租出  
叫價卅餘萬。黃漢。▲ CHAMPLAIN HEIGHTS 五年新  
屋。送五電器。開價  
\$80,800  
黃漢 255-5917葉亨利 HENRY YIP  
住宅電話: 255-5917  
歡迎免費估價王國霖 JAMES WONG  
住宅電話: 874-6983▲ 4828 ROSS 街。實淨房屋。  
四房兩廁。地大 48x110。  
只賣 12 萬餘。  
黃以靈 464-6325▲ 西 4 街旺舖實業出賣。機  
會難得。請快聯絡。  
黃以靈 464-6325▲ 1 小時沖印。本小利大。  
旺街。批發租平。  
▲ 發財機會。老字號。  
唐番餐館。租平。批  
長。全酒牌。車位多  
二年回本。  
王國霖▲ 大減價 27 街入息屋。  
33x137。地大抵買  
請查詢。  
▲ 索里屋屋拾年新。地  
大。價平。拾萬餘。  
王國霖▲ 熱盤。13 街仔屋。地  
大 60x122。價平。抵  
買。  
▲ 一睡房兩廁。位於  
驛街。五萬餘。  
黃以靈黃以靈 REX WONG  
住宅電話: 464-6325陳炬宏 RAYMOND CHAN  
住宅電話: 324-1238▲ 抵買柏文近西十街及甘比街  
價五萬三千。  
▲ 抵買柏文近片打街二房。一  
千尺。價六萬餘。  
陳炬宏 324-1238▲ 本拿比近 4 街。地大  
66x133 每連上三房下  
房。陳炬宏 324-1238▲ 102-116 VICTORIA DR.  
八二二睡房。年入 \$38,000  
陳炬宏 324-1238

1 房千 2 房千 3 房千 4 房千 5 房千 6 房千 7 房千 8 房千 9 房千 10 房千 11 房千 12 房千 13 房千 14 房千 15 房千 16 房千 17 房千 18 房千 19 房千 20 房千 21 房千 22 房千 23 房千 24 房千 25 房千 26 房千 27 房千 28 房千 29 房千 30 房千 31 房千 32 房千 33 房千 34 房千 35 房千 36 房千 37 房千 38 房千 39 房千 40 房千 41 房千 42 房千 43 房千 44 房千 45 房千 46 房千 47 房千 48 房千 49 房千 50 房千 51 房千 52 房千 53 房千 54 房千 55 房千 56 房千 57 房千 58 房千 59 房千 60 房千 61 房千 62 房千 63 房千 64 房千 65 房千 66 房千 67 房千 68 房千 69 房千 70 房千 71 房千 72 房千 73 房千 74 房千 75 房千 76 房千 77 房千 78 房千 79 房千 80 房千 81 房千 82 房千 83 房千 84 房千 85 房千 86 房千 87 房千 88 房千 89 房千 90 房千 91 房千 92 房千 93 房千 94 房千 95 房千 96 房千 97 房千 98 房千 99 房千 100 房千 101 房千 102 房千 103 房千 104 房千 105 房千 106 房千 107 房千 108 房千 109 房千 110 房千 111 房千 112 房千 113 房千 114 房千 115 房千 116 房千 117 房千 118 房千 119 房千 120 房千 121 房千 122 房千 123 房千 124 房千 125 房千 126 房千 127 房千 128 房千 129 房千 130 房千 131 房千 132 房千 133 房千 134 房千 135 房千 136 房千 137 房千 138 房千 139 房千 140 房千 141 房千 142 房千 143 房千 144 房千 145 房千 146 房千 147 房千 148 房千 149 房千 150 房千 151 房千 152 房千 153 房千 154 房千 155 房千 156 房千 157 房千 158 房千 159 房千 160 房千 161 房千 162 房千 163 房千 164 房千 165 房千 166 房千 167 房千 168 房千 169 房千 170 房千 171 房千 172 房千 173 房千 174 房千 175 房千 176 房千 177 房千 178 房千 179 房千 180 房千 181 房千 182 房千 183 房千 184 房千 185 房千 186 房千 187 房千 188 房千 189 房千 190 房千 191 房千 192 房千 193 房千 194 房千 195 房千 196 房千 197 房千 198 房千 199 房千 200 房千 201 房千 202 房千 203 房千 204 房千 205 房千 206 房千 207 房千 208 房千 209 房千 210 房千 211 房千 212 房千 213 房千 214 房千 215 房千 216 房千 217 房千 218 房千 219 房千 220 房千 221 房千 222 房千 223 房千 224 房千 225 房千 226 房千 227 房千 228 房千 229 房千 230 房千 231 房千 232 房千 233 房千 234 房千 235 房千 236 房千 237 房千 238 房千 239 房千 240 房千 241 房千 242 房千 243 房千 244 房千 245 房千 246 房千 247 房千 248 房千 249 房千 250 房千 251 房千 252 房千 253 房千 254 房千 255 房千 256 房千 257 房千 258 房千 259 房千 260 房千 261 房千 262 房千 263 房千 264 房千 265 房千 266 房千 267 房千 268 房千 269 房千 270 房千 271 房千 272 房千 273 房千 274 房千 275 房千 276 房千 277 房千 278 房千 279 房千 280 房千 281 房千 282 房千 283 房千 284 房千 285 房千 286 房千 287 房千 288 房千 289 房千 290 房千 291 房千 292 房千 293 房千 294 房千 295 房千 296 房千 297 房千 298 房千 299 房千 300 房千 301 房千 302 房千 303 房千 304 房千 305 房千 306 房千 307 房千 308 房千 309 房千 310 房千 311 房千 312 房千 313 房千 314 房千 315 房千 316 房千 317 房千 318 房千 319 房千 320 房千 321 房千 322 房千 323 房千 324 房千 325 房千 326 房千 327 房千 328 房千 329 房千 330 房千 331 房千 332 房千 333 房千 334 房千 335 房千 336 房千 337 房千 338 房千 339 房千 340 房千 341 房千 342 房千 343 房千 344 房千 345 房千 346 房千 347 房千 348 房千 349 房千 350 房千 351 房千 352 房千 353 房千 354 房千 355 房千 356 房千 357 房千 358 房千 359 房千 360 房千 361 房千 362 房千 363 房千 364 房千 365 房千 366 房千 367 房千 368 房千 369 房千 370 房千 371 房千 372 房千 373 房千 374 房千 375 房千 376 房千 377 房千 378 房千 379 房千 380 房千 381 房千 382 房千 383 房千 384 房千 385 房千 386 房千 387 房千 388 房千 389 房千 390 房千 391 房千 392 房千 393 房千 394 房千 395 房千 396 房千 397 房千 398 房千 399 房千 400 房千 401 房千 402 房千 403 房千 404 房千 405 房千 406 房千 407 房千 408 房千 409 房千 410 房千 411 房千 412 房千 413 房千 414 房千 415 房千 416 房千 417 房千 418 房千 419 房千 420 房千 421 房千 422 房千 423 房千 424 房千 425 房千 426 房千 427 房千 428 房千 429 房千 430 房千 431 房千 432 房千 433 房千 434 房千 435 房千 436 房千 437 房千 438 房千 439 房千 440 房千 441 房千 442 房千 443 房千 444 房千 445 房千 446 房千 447 房千 448 房千 449 房千 450 房千 451 房千 452 房千 453 房千 454 房千 455 房千 456 房千 457 房千 458 房千 459 房千 460 房千 461 房千 462 房千 463 房千 464 房千 465 房千 466 房千 467 房千 468 房千 469 房千 470 房千 471 房千 472 房千 473 房千 474 房千 475 房千 476 房千 477 房千 478 房千 479 房千 480 房千 481 房千 482 房千 483 房千 484 房千 485 房千 486 房千 487 房千 488 房千 489 房千 490 房千 491 房千 492 房千 493 房千 494 房千 495 房千 496 房千 497 房千 498 房千 499 房千 500 房千 501 房千 502 房千 503 房千 504 房千 505 房千 506 房千 507 房千 508 房千 509 房千 510 房千 511 房千 512 房千 513 房千 514 房千 515 房千 516 房千 517 房千 518 房千 519 房千 520 房千 521 房千 522 房千 523 房千 524 房千 525 房千 526 房千 527 房千 528 房千 529 房千 530 房千 531 房千 532 房千 533 房千 534 房千 535 房千 536 房千 537 房千 538 房千 539 房千 540 房千 541 房千 542 房千 543 房千 544 房千 545 房千 546 房千 547 房千 548 房千 549 房千 550 房千 551 房千 552 房千 553 房千 554 房千 555 房千 556 房千 557 房千 558 房千 559 房千 560 房千 561 房千 562 房千 563 房千 564 房千 565 房千 566 房千 567 房千 568 房千 569 房千 570 房千 571 房千 572 房千 573 房千 574 房千 575 房千 576 房千 577 房千 578 房千 579 房千 580 房千 581 房千 582 房千 583 房千 584 房千 585 房千 586 房千 587 房千 588 房千 589 房千 590 房千 591 房千 592 房千 593 房千 594 房千 595 房千 596 房千 597 房千 598 房千 599 房千 600 房千 601 房千 602 房千 603 房千 604 房千 605 房千 606 房千 607 房千 608 房千 609 房千 610 房千 611 房千 612 房千 613 房千 614 房千 615 房千 616 房千 617 房千 618 房千 619 房千 620 房千 621 房千 622 房千 623 房千 624 房千 625 房千 626 房千 627 房千 628 房千 629 房千 630 房千 631 房千 632 房千 633 房千 634 房千 635 房千 636 房千 637 房千 638 房千 639 房千 640 房千 641 房千 642 房千 643 房千 644 房千 645 房千 646 房千 647 房千 648 房千 649 房千 650 房千 651 房千 652 房千 653 房千 654 房千 655 房千 656 房千 657 房千 658 房千 659 房千 660 房千 661 房千 662 房千 663 房千 664 房千 665 房千 666 房千 667 房千 668 房千 669 房千 670 房千 671 房千 672 房千 673 房千 674 房千 675 房千 676 房千 677 房千 678 房千 679 房千 680 房千 681 房千 682 房千 683 房千 684 房千 685 房千 686 房千 687 房千 688 房千 689 房千 690 房千 691 房千 692 房千 693 房千 694 房千 695 房千 696 房千 697 房千 698 房千 699 房千 700 房千 701 房千 702 房千 703 房千 704 房千 705 房千 706 房千 707 房千 708 房千 709 房千 710 房千 711 房千 712 房千 713 房千 714 房千 715 房千 716 房千 717 房千 718 房千 719 房千 720 房千 721 房千 722 房千 723 房千 724 房千 725 房千 726 房千 727 房千 728 房千 729 房千 730 房千 731 房千 732 房千 733 房千 734 房千 735 房千 736 房千 737 房千 738 房千 739 房千 740 房千 741 房千 742 房千 743 房千 744 房千 74